

31992D0260

L 130/67

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

15.5.1992

**KOMISJONI OTSUS,
10. aprill 1992,
loomatervishoiunõuete ja veterinaarsertifikaatide kohta registreeritud hobuste ajutiseks impordiks**
(92/260/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/426/EMÜ hobuslaste liikumist ja kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiunõuete kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud komisjoni otsusega 92/130/EMÜ, ⁽²⁾ eriti selle artikli 15 punkti a ja artiklit 16,

ning arvestades, et:

nõukogu otsuses 79/542/EMÜ, ⁽³⁾ viimati muudetud komisjoni otsusega 92/162/EMÜ, ⁽⁴⁾ kehtestatakse loetelu kolmandate riikide kohta, millest liikmesriigid lubavad importida hobuslasi;

samuti on vaja võtta arvesse komisjoni otsuses 92/160/EMÜ, ⁽⁵⁾ muudetud otsusega 92/161/EMÜ, ⁽⁶⁾ määratletud teatavate kolmandate riikide piirkondadeks jaotamist;

loomade samaväärne tervislik seisund teatavates kolmandates riikides õigustab hobuslaste importimiseks veterinaarpiirkondade kehtestamist;

eri hobuseklassidel on oma tunnusjooned ja nende importimist lubatakse eri eesmärkidel; sellest tulenevalt tuleb registreeritud hobuste ajutise impordi jaoks kehtestada erilised tervishoiunõuded;

tervislike seisundite erinevuse tõttu on registreeritud hobuste ajutiseks impordiks vaja kehtestada mitu veterinaarsertifikaati;

käesolev otsus tuleks enne 31. detsembrit 1992 uuesti läbi vaadata;

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ilma et see piiraks otsuse 92/160/EMÜ kohaldamist, lubavad liikmesriigid ajutiselt importida registreeritud hobuseid, mis:

- on pärit I lisas nimetatud kolmandatest riikidest,
- vastavad ühe II lisas esitatud veterinaarsertifikaadi näidises sätestatud nõuetele.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 10. aprill 1992

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Ray MAC SHARRY

⁽¹⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 42.

⁽²⁾ EÜT L 47, 22.2.1992, lk 26.

⁽³⁾ EÜT L 146, 14.6.1979, lk 15.

⁽⁴⁾ EÜT L 71, 18.3.1992, lk 30.

⁽⁵⁾ EÜT L 71, 18.3.1992, lk 27.

⁽⁶⁾ EÜT L 71, 18.3.1992, lk 29.

*I LISA**Rühm A*

Austria, Gröönimaa, Island, Norra, Rootsi, Soome, Šveits

Rühm B

Austraalia, Bulgaaria, Eesti, Horvaatia, Jugoslaavia, Küpros, Leedu, Läti, Poola, Rumeenia, Sloveenia, Tšehhoslovakkia, Ukraina, Ungari, Uus-Meremaa, Valgevene, Venemaa ⁽¹⁾

Rühm C

Ameerika Ühendriigid, Hongkong, Jaapan, Kanada

Rühm D

Argentiina, Barbados, Bermuda, Boliivia, Brasiilia, ⁽¹⁾ Colombia, ⁽¹⁾ Costa Rica, ⁽¹⁾ Ecuador, ⁽¹⁾ Jamaica, Kuuba, Mehhiko, Paraguay, Peruu, ⁽¹⁾ Tšiili, Uruguay, Venezuela ⁽¹⁾

Rühm E

Alžeeria, Araabia Ühendemiraadid, Bahrein, Egiptus, ⁽¹⁾ Iisrael, Jordaania, Kuveit, Liibüa, Malta, Mauritius, Omaan, Tuneesia, Türgi ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Riik jaotatakse piirkondadeks vastavalt otsusele 92/160/EMÜ.

II LISA

- A. Veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste ajutiseks impordiks rühmas A loetletud kolmandatest riikidest.
- B. Veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste ajutiseks impordiks rühmas B loetletud kolmandatest riikidest.
- C. Veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste ajutiseks impordiks rühmas C loetletud kolmandatest riikidest.
- D. Veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste ajutiseks impordiks rühmas D loetletud kolmandatest riikidest.
- E. Veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste ajutiseks impordiks rühmas E loetletud kolmandatest riikidest.

A

VETERINAARSERTIFIKAAT

Austriast, Gröönimaalt, Islandilt, Norrast, Rootsis, Soomest ja Šveitsist pärit registreeritud hobuste ajutiseks importimiseks ühenduse territooriumile vähem kui 90 päevaks

Sertifikaadi number:

Lähteriik (!):

Vastutav ministeerium:

I. Hobuse identifitseerimine

(a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number:

(b) Kinnitaja:
(pädeva asutuse nimi)

II. Hobuse päritolu ja sihtkoht

Hobune lähetatakse:
(ekspordikoht)

.....
(sihtliikmesriik ja sihtkoht)

Saatja nimi ja aadress:
.....

Saaja nimi ja aadress:
.....

III. Terviseohutuse kinnitus

Mina, allkirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

- (a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik liigid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;
- (b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused (?);
- (c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks nakkushaiguste likvideerimise riikliku programmi alusel;
- (d) hobune on viibinud eksportimisele vahetult eelnenud 40 päeva jooksul veterinaarjärelevalve all olevas põllumajandusettevõttes, mis asub:
 - lähteriigis ja/või
 - ühenduse liikmesriikides ja/või
 - Ameerika Ühendriikides, Austraalias, Austrias, Bulgaarias, Eestis, Gröönimaal, Hongkongis, Horvaatias, Islandil, Jaapanis, Jugoslaavias, Kanadas, Küprosel, Leedus, Lätis, Norras, Poolas, Rootsis, Rumeenias, Sloveenias, Soomes, Šveitsis, Tšehhoslovakkias, Ukrainas, Ungaris, Uus-Meremaal, Valgevenes, Venemaal (!).

Kui hobune on toodud lähteriiki mõnest kolmandas taandes loetletud riigist, on hobune imporditud vähemalt samade loomatervishoiunõuete põhjal kui need, mida kohaldatakse importimisel otse Euroopa Ühendusse;

- (e) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või EMÜ õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:
 - (i) on viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;
 - (ii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;
 - (iii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;

- (iv) on viimase kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti ⁽³⁾
või
loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ⁽⁵⁾ vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:12; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
- (v) kastreerimata isashobuste puhul on viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti ⁽³⁾
või
loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ⁽⁵⁾ hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:4, ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
või
looma spermale on tehtud ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ⁽⁵⁾ hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
- (f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitletakse EMÜ õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga.
- Hobust ei ole hobuste aafrika katku vastu vaktsineeritud. ⁽³⁾
- Hobune on vaktsineeritud hobuste aafrika katku vastu; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
- (g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu, ja hobusel ei ole olnud kokkupuudet hobuslastega, mis on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu:
- (i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates nakatunud hobuslaste tapmisest;
- (ii) nakkava kehvreruse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomade puhul saadakse kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivsed tulemused;
- (iii) vesikulaarne stomatiidi puhul kuue kuu jooksul;
- (iv) marutaudi puhul ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;
- (v) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit
või
kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud ja tööruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva alates loomade hävitamisest ja tööruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;
- (h) hobusel ei ole minu andmetel olnud käesolevale avaldusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega.

IV. Minu käsutuses on omaniku või esindaja 3 kirjalik avaldus, milles kinnitatakse, et:

- hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, ilma et loom puutuks kokku teiste hobuslastega, kellel ei ole käesolevat sertifikaati,
- III punkti alapunkti d nõuded on täidetud.

AVALDUS

Mina, allakirjutanu

[eespool kirjeldatud hobuse omanik või esindaja ⁽³⁾]

kinnitan, et:

1. hobune viibib Euroopa Ühenduses kuni 90 päeva;
2. olen nõus IV punktis esitatud väidetega;
3. hobune on olnud (ekspordiriik) alates sünnist või on toodud (ekspordiriik) ⁽³⁾ ⁽⁵⁾.

.....
(Koht, kuupäev)

.....
(Allkiri)

- V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

- VI. Ühenduse territooriumile sisenemise kuupäev ja koht:

(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri)

Ekspordikuupäev:

- VII. Kui hobune viiakse II punktis osutatud liikmesriigist edasi mõnda teise liikmesriiki, pikendab lähteliikmesriigi riiklik veterinaararst sertifikaadi kehtivusaega veel kümme päeva võrra. Hobuse viibimise aeg ühenduse territooriumil ei tohi olla kokku üle 90 päeva.

Mina, allakirjutanu, olen hobust täna kontrollinud ja tõendan, et hobune vastab direktiivi 90/426/EMÜ nõuetele ja eriti käesoleva sertifikaadi III punkti alapunktide (b), (c), (g) ja (h) nõuetele.

Kontrollimise kuupäev	Kontrollimise koht	Sihtkoht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(¹) Või direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõike 2 kohaselt territooriumi osa.

(²) Sertifikaat peab olema välja antud sihtliikmesriiki lähetatava looma pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval ning ühenduses viibimise ajal peab sellele olema lisatud identifitseerimisdokument (pass).

(³) Liigne läbi kriipsutada.

(⁴) Tehtud test(id), selle/nende tulemused ja vaktsineerimine tuleb märkida identifitseerimisdokumenti (pass).

(⁵) Märkida kuupäev.

B

VETERINAARSERTIFIKAAT

Austraaliast, Bulgaariast, Eestist, Horvaatiast, Jugoslaaviast, Küprosel, Leedust, Lätist, Poolast, Rumeeniast, Sloveeniast, Tšehhoslovakiast, Ukrainast, Ungarist, Uus-Meremaalt, Valgevenest ja Venemaalt pärit registreeritud hobuste ajutiseks importimiseks ühenduse territooriumile vähem kui 90 päevaks

Sertifikaadi number:

Lähteriik ⁽¹⁾:

Vastutav ministeerium:

I. Hobuse identifitseerimine

(a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number:

(b) Kinnitaja:
(pädeva asutuse nimi)

II. Hobuse päritolu ja sihtkoht

Hobune lähetatakse:
(ekspordikoht)

.....
(sihtliikmesriik ja sihtkoht)

Saatja nimi ja aadress:

.....

Saaja nimi ja aadress:

.....

III. Terviseohutuse kinnitus

Mina, allakirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

- (a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik liigid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;
- (b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused ⁽²⁾;
- (c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks nakkushaiguste likvideerimise riikliku programmi alusel;
- (d) hobune on viibinud eksportimisele vahetult eelnenud 40 päeva jooksul veterinaarjärelevalve all olevas põllumajandusettevõttes, mis asub:
 - lähteriigis ja/või
 - ühenduse liikmesriikides ja/või
 - Ameerika Ühendriikides, Austraalias, Austrias, Bulgaarias, Eestis, Gröönimaal, Hongkongis, Horvaatias, Islandil, Jaapanis, Jugoslaavias, Kanadas, Küprosel, Leedus, Lätis, Norras, Poolas, Rootsis, Rumeenias, Sloveenias, Soomes, Šveitsis, Tšehhoslovakkias, Ukrainas, Ungaris, Uus-Meremaal, Valgevenes, Venemaal ⁽¹⁾.

Kui hobune on toodud lähteriiki mõnest kolmandas taandes loetletud riigist, on hobune imporditud vähemalt samade loomatervishoiunõuete põhjal kui need, mida kohaldatakse importimisel otse Euroopa Ühendusse;

- (e) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või EMÜ õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:
 - (i) on viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;
 - (ii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;
 - (iii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;

- (iv) on viimase kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti ⁽³⁾
või
loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ⁽³⁾ vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:12; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
- (v) kastreerimata isashobuste puhul on viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti, ⁽³⁾
või
loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ⁽³⁾ hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:4, ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
või
looma spermale on tehtud ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ⁽³⁾ hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
- (f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitletakse EMÜ õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga.
— Hobust ei ole hobuste aafrika katku vastu vaksineeritud ⁽³⁾.
— Hobune on vaksineeritud hobuste aafrika katku vastu, ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
- (g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu, ja hobusel ei ole olnud kokkupuudet hobuslastega, mis on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu:
(i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates nakatunud hobuslaste tapmisest;
(ii) nakkava kehvreruse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomade puhul saadakse kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivsed tulemused;
(iii) vesikulaarse stomatiidi puhul kuue kuu jooksul;
(iv) marutaudi puhul ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;
(v) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit
või
kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud ja tööruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva alates loomade hävitamisest ja tööruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;
- (h) hobusel ei ole olnud käesolevale avaldusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega;
(i) hobusele on tehtud kolme ekspordile eelnenud kuu jooksul ⁽³⁾ Cogginsi test, mille tulemus oli negatiivne ⁽⁴⁾.

IV. Minu käsutuses on omaniku või esindaja ⁽³⁾ kirjalik avaldus, milles kinnitatakse, et:

- hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, ilma et loom puutuks kokku teiste hobuslastega, kellel ei ole käesolevat sertifikaati,
— III punkti alapunkti d nõuded on täidetud.

AVALDUS

Mina, allakirjutanu [eespool kirjeldatud hobuse omanik või esindaja ⁽³⁾]

kinnitan, et:

1. hobune viibib Euroopa Ühenduses kuni 90 päeva;
2. olen nõus IV punktis esitatud väidetega;
3. hobune on olnud (ekspordiriik) alates sünnist või on toodud (ekspordiriik) ⁽³⁾ ⁽⁵⁾.

.....
(Koht, kuupäev)

.....
(Allkiri)

- V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

- VI. Ühenduse territooriumile sisenemise kuupäev ja koht:

(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri)

Eksportikuupäev:

- VII. Kui hobune viiakse II punktis osutatud liikmesriigist edasi mõnda teise liikmesriiki, pikendab lähteliikmesriigi riiklik veterinaararst sertifikaadi kehtivusaega veel kümme päeva võrra. Hobuse viibimise aeg ühenduse territooriumil ei tohi olla kokku üle 90 päeva.

Mina, allakirjutanu, olen hobust täna kontrollinud ja tõendan, et hobune vastab direktiivi 90/426/EMÜ nõuetele ja eriti käesoleva sertifikaadi III punkti alapunktide b, c, g ja h nõuetele.

Kontrollimise kuupäev	Kontrollimise koht	Sihtkoht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

⁽¹⁾ Või direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõike 2 kohaselt territooriumi osa.

⁽²⁾ Sertifikaat peab olema välja antud sihtliikmesriiki lähetatava looma pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval ning ühenduses viibimise ajal peab sellele olema lisatud identifitseerimisdokument (pass).

⁽³⁾ Ligne läbi kriipsutada.

⁽⁴⁾ Tehtud test(id), selle/nende tulemused ja vaktsineerimine tuleb märkida identifitseerimisdokumenti (pass).

⁽⁵⁾ Märkida kuupäev.

C

VETERINAARSERTIFIKAAT

Ameerika Ühendriikidest, Hongkongist ja Kanadast pärit registreeritud hobuste ajutiseks importimiseks ühenduse territooriumile vähem kui 90 päevaks

Sertifikaadi number:

Lähteriik ⁽¹⁾:

Vastutav ministeerium:

I. Hobuse identifitseerimine

(a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number:

(b) Kinnitaja:
(pädeva asutuse nimi)

II. Hobuse päritolu ja sihtkoht

Hobune lähetatakse:
(ekspordikoht)

.....
(sihtliikmesriik ja sihtkoht)

Saatja nimi ja aadress:

Saaja nimi ja aadress:

III. Terviseohutuse kinnitus

Mina, allakirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

- (a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik liigid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;
- (b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused ⁽²⁾;
- (c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks nakkushaiguste likvideerimise riikliku programmi alusel;
- (d) hobune on viibinud eksportimisele vahetult eelnenud 40 päeva jooksul veterinaarjärelevalve all olevas põllumajandusettevõttes, mis asub:
 - lähteriigis, ja/või
 - ühenduse liikmesriigis, ja/või
 - Ameerika Ühendriikides, Austraalias, Austrias, Bulgaarias, Eestis, Gröönimaal, Hongkongis, Horvaatias, Islandil, Jaapanis, Jugoslaavias, Kanadas, Küprosel, Leedus, Lätis, Norras, Poolas, Rootsis, Rumeenias, Sloveenias, Soomes, Šveitsis, Tšehhoslovakkias, Ukrainas, Ungaris, Uus-Meremaal, Valgevenes, Venemaal ⁽¹⁾.

Kui hobune on toodud lähteriiki mõnest kolmandas taandes loetletud riigist, on hobune imporditud vähemalt samade loomatervishoiunõuete põhjal kui need, mida kohaldatakse importimisel otse Euroopa Ühendusse;

- (e) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või EMÜ õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:
 - (i) on viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;
 - (ii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;
 - (iii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;
 - (iv) on viimase kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti ⁽³⁾, või
- loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ⁽²⁾ vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:12; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

- (iv) kastreerimata isashobuste puhul on viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti ⁽³⁾ või loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ⁽⁵⁾ hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:4 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾, või looma spermale on tehtud ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ⁽⁵⁾ hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾,
- (f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitletakse EMÜ õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga.
- Hobust ei ole hobuste aafrika katku vastu vaksineeritud ⁽³⁾.
- Hobune on vaksineeritud hobuste aafrika katku vastu ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾,
- (g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu, ja hobusel ei ole olnud kokkupuudet hobuslastega, mis on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu:
- (i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates nakatunud hobuslaste tapmisest;
- (ii) nakkava kehvreruse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomade puhul saadakse kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivsed tulemused;
- (iii) vesikulaarne stomatiidi puhul kuue kuu jooksul;
- (iv) marutaudi puhul ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;
- (v) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit või kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud ja tööruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva alates loomade hävitamisest ja tööruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;
- (h) hobusel ei ole olnud käesolevale avaldusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega;
- (i) hobusele on tehtud ekspordile eelnenud kolme kuu jooksul ⁽⁵⁾ nakkava kehvreruse suhtes Cogginsi test, mille tulemus oli negatiivne ⁽⁴⁾;
- (j) hobust ei ole kuue viimase kuu jooksul hobuste venetsueela entsefalomüeliidi vastu vaksineeritud ⁽⁴⁾;
- (k) hobust on kuue kuu jooksul ja vähemalt 30 päeva enne eksporti vaksineeritud ⁽⁵⁾ kas inaktiveeritud vaktsiiniga hobuste ida entsefalomüeliidi vastu või ⁽⁵⁾ jaapani B-entsefaliidi vastu või hobusele on tehtud 21 päevase intervalliga kaks korda ⁽⁵⁾ ja ⁽⁵⁾ hobuste lääne ja ida entsefalomüeliidi suhtes hemaglutinatsiooni inhibitsiooni test, kusjuures viimane kõnealustest testidest on tehtud lähetusele eelnenud kümne päeva jooksul, ning nende testide tulemused olid negatiivsed, ⁽⁴⁾ kui hobune oli vaksineerimata, või antikehade arv ei olnud suurenenud, kui hobune oli vaksineeritud rohkem kui kuue kuu eest. ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
- IV. Minu käsutuses on omaniku või esindaja ⁽³⁾ kirjalik avaldus, milles kinnitatakse, et:
- hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, ilma et loom puutuks kokku teiste hobuslastega, kellel ei ole käesolevat sertifikaati,
- III punkti alapunkti d nõuded on täidetud.

AVALDUS

Mina, allakirjutanu, [eespool kirjeldatud hobuse omanik või esindaja⁽³⁾]

kinnitan, et:

1. hobune viibib Euroopa Ühenduses kuni 90 päeva;
2. olen nõus IV punktis esitatud väidetega;
3. hobune on olnud (ekspordiriik) alates sünnist või on toodud (ekspordiriik) ⁽³⁾ ⁽⁵⁾.

.....
(Koht, kuupäev)

.....
(Allkiri)

- V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

- VI. Ühenduse territooriumile sisenemise kuupäev ja koht:

(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri)

Eksportikuupäev:

- VII. Kui hobune viiakse II punktis osutatud liikmesriigist edasi mõnda teise liikmesriiki, pikendab lähteliikmesriigi riiklik veterinaararst sertifikaadi kehtivusaega veel kümme päeva võrra. Hobuse viibimise aeg ühenduse territooriumil ei tohi olla kokku üle 90 päeva.

Mina, allkirjutanu, olen hobust täna kontrollinud ja tõendan, et hobune vastab direktiivi 90/426/EMÜ nõuetele ja eriti käesoleva sertifikaadi III punkti alapunktide b, c, g ja h nõuetele.

Kontrollimise kuupäev	Kontrollimise koht	Sihtkoht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(¹) Või direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõike 2 kohaselt territooriumi osa.

(²) Sertifikaat peab olema välja antud sihtliikmesriiki lähetatava looma pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval ning ühenduses viibimise ajal peab sellele olema lisatud identifitseerimisdokument (pass).

(³) Liigne läbi kriipsutada.

(⁴) Tehtud test(id), selle/nende tulemused ja vaktsineerimine tuleb märkida identifitseerimisdokumenti (pass).

(⁵) Märkida kuupäev.

(⁶) Hobuste lääne entsefalomüeliidi ja hobuste ida entsefalomüeliidi vastu vaktsineerimise või testimise nõuet kohaldatakse üksnes Ameerika Ühendriikide ja Kanada puhul. Jaapani B-entsefaliidi vastu vaktsineerimise nõuet kohaldatakse Hongkongi ja Jaapani puhul.

D

VETERINAARSERTIFIKAAT

Argentinast, Barbadoselt, Bermudast, Boliiviast, Brasiiliast, Colombiast, Costa Ricast, Ecuadorist, Jamaicalt, Kuubast, Mehhikost, Paraguayast, Peruust, Tšiilist, Uruguayst ja Venezuelast pärit registreeritud hobuste ajutiseks importimiseks ühenduse territooriumile vähem kui 90 päevaks

Sertifikaadi number:

Lähteriik ⁽¹⁾:

Vastutav ministeerium:

I. Hobuse identifitseerimine

(a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number:

(b) Kinnitaja:
(pädeva asutuse nimi)

II. Hobuse päritolu ja sihtkoht

Hobune lähetatakse:
(ekspordikoht)

.....
(sihtliikmesriik ja sihtkoht)

Saatja nimi ja aadress:

.....

Saaja nimi ja aadress:

.....

III. Terviseohutuse kinnitus

Mina, allakirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

- (a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik liigid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;
- (b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused ⁽²⁾;
- (c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks nakkushaiguste likvideerimise riikliku programmi alusel;
- (d) hobune on viibinud eksportimisele vahetult eelnenud 40 päeva jooksul veterinaarjärelevalve all olevas põllumajandusettevõttes, mis asub:

— lähteriigis

ja/või

— ühenduse liikmesriigis

ja/või

— Ameerika Ühendriikides, Austraalias, Austrias, Bulgaarias, Eestis, Gröönimaal, Hongkongis, Horvaatias, Islandil, Jaapanis, Jugoslaavias, Kanadas, Küprosel, Leedus, Lätis, Norras, Poolas, Rootsis, Rumeenias, Sloveenias, Soomes, Šveitsis, Tšehhoslovakkias, Ukrainas, Ungaris, Uus-Meremaal, Valgevenes, Venemaal ⁽¹⁾.

Kui hobune on toodud lähteriiki mõnest kolmandas taandes loetletud riigist, on hobune imporditud vähemalt samade loomatervishoiunõuete põhjal kui need, mida kohaldatakse importimisel otse Euroopa Ühendusse;

- (e) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või EMÜ õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:
 - (i) on viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;
 - (ii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;
 - (iii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;
 - (iv) on viimase kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti ⁽³⁾ või
- loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ⁽⁵⁾ vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:12; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

- (v) kastreerimata isashobuste puhul on viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti ⁽³⁾ või
loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ⁽⁵⁾ hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:4, ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
või
loomale spermale on tehtud ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ⁽⁵⁾ hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
- (f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitletakse EMÜ õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga.
— Hobust ei ole hobuste aafrika katku vastu vaktsineeritud ⁽³⁾.
— Hobune on vaktsineeritud hobuste aafrika katku vastu; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
- (g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu, ja hobusel ei ole olnud kokkupuudet hobuslastega, mis on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu:
(i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates nakatunud hobuslaste tapmisest;
(ii) nakkava kehvveresuse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomade puhul saadakse kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivsed tulemused;
(iii) vesikulaarse stomatiidi puhul kuue kuu jooksul;
(iv) marutaudi puhul ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;
(v) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit
või
kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud ja tööruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva, alates loomade hävitamisest ja tööruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;
- (h) hobusel ei ole olnud käesolevale avaldusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega;
- (i) hobusele on tehtud ekspordile eelnenud kolme kuu jooksul ⁽⁵⁾ nakkava kehvveresuse suhtes Cogginsi test, mille tulemus oli negatiivne ⁽⁴⁾;
- (j) hobust ei ole kuue viimase kuu jooksul hobuste venetsueela entsefalomüeliidi vastu vaktsineeritud ⁽⁴⁾;
- (k) hobust on kuue kuu jooksul ja vähemalt 30 päeva enne ekspordi vaktsineeritud ⁽⁵⁾ kas inaktiveeritud vaktsiiniga hobuste ida entsefalomüeliidi vastu või ⁽⁵⁾ jaapani B-entsefaliidi vastu
või
hobusele on tehtud 21-päevase intervalliga kaks korda, ⁽⁵⁾ ja ⁽⁵⁾ hobuste lääne ja ida entsefalomüeliidi suhtes hemaglutinatsiooni inhibitsiooni test, kusjuures viimane kõnealustest testidest on tehtud lähetusele eelnenud kümne päeva jooksul, ning nende testide tulemused olid negatiivsed, ⁽⁴⁾ kui hobune oli vaktsineerimata, või antikehade arv ei olnud suurenenud, kui hobune oli vaktsineeritud rohkem kui kuue kuu eest. ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾

IV. Minu käsutuses on omaniku või esindaja 3 kirjalik avaldus, milles kinnitatakse, et:

- hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, ilma et loom puutuks kokku teiste hobuslastega, kellel ei ole käesolevat sertifikaati,

- III punkti alapunkti d nõuded on täidetud.

AVALDUS

Mina, allakirjutanu,
[eespool kirjeldatud hobuse omanik või esindaja ⁽³⁾]
kinnitan, et:

1. hobune viibib Euroopa Ühenduses kuni 90 päeva;
2. olen nõus IV punktis esitatud väidetega;
3. hobune on olnud (ekspordiriik) alates sünnist või on toodud (ekspordiriik) ⁽³⁾ ⁽⁵⁾.

.....
(Koht, kuupäev)

.....
(Allkiri)

- V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

- VI. Ühenduse territooriumile sisenemise kuupäev ja koht:

(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri)

Ekspordikuupäev:

- VII. Kui hobune viiakse II punktis osutatud liikmesriigist edasi mõnda teise liikmesriiki, pikendab lähteliikmesriigi riiklik veterinaararst sertifikaadi kehtivusaega veel kümme päeva võrra. Hobuse viibimise aeg ühenduse territooriumil ei tohi olla kokku üle 90 päeva.

Mina, allakirjutanu, olen hobust täna kontrollinud ja tõendan, et hobune vastab direktiivi 90/426/EMÜ nõuetele ja eriti käesoleva sertifikaadi III punkti alapunktide b, c, g ja h nõuetele.

Kontrollimise kuupäev	Kontrollimise koht	Sihtkoht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(¹) Või direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõike 2 kohaselt territooriumi osa.

(²) Sertifikaat peab olema välja antud sihtliikmesriiki lähetatava looma pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval ning ühenduses viibimise ajal peab sellele olema lisatud identifitseerimisdokument (pass).

(³) Ligne läbi kriipsutada.

(⁴) Tehtud test(id), selle/nende tulemused ja vaktsineerimine tuleb märkida identifitseerimisdokumenti (pass).

(⁵) Märkida kuupäev.

E

VETERINAARSERTIFIKAAT

Alžeerias, Araabia Ühendemiraatidest, Bahreinist, Egiptusest, Iisraelist, Jordaaniast, Kuveidist, Liibüast, Maltalt, Mauritiuselt, Omaanist, Tuneesias ja Türgist pärit registreeritud hobuste ajutiseks importimiseks ühenduse territooriumile vähem kui 90 päevaks

Sertifikaadi number:

Lähteriik ⁽¹⁾:

Vastutav ministeerium:

I. Hobuse identifitseerimine

(a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number:

(b) Kinnitaja:
(pädeva asutuse nimi)

II. Hobuse päritolu ja sihtkoht

Hobune lähetatakse:
(ekspordikoht)

.....
(sihtliikmesriik ja sihtkoht)

Saatja nimi ja aadress:

Saaja nimi ja aadress:

III. Terviseohutuse kinnitus

Mina, allakirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

- (a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik liigid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;
- (b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused ⁽²⁾;
- (c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks nakkushaiguste likvideerimise riikliku programmi alusel;
- (d) hobune on viibinud eksportimisele vahetult eelnenud 40 päeva jooksul veterinaarjärelevalve all olevas põllumajandusettevõttes, mis asub:
 - lähteriigis ja/või
 - ühenduse liikmesriigis ja/või
 - Ameerika Ühendriikides, Austraalias, Austrias, Bulgaarias, Eestis, Gröönimaal, Hongkongis, Horvaatias, Islandil, Jaapanis, Jugoslaavias, Kanadas, Küprosel, Leedus, Lätis, Norras, Poolas, Rootsis, Rumeenias, Sloveenias, Soomes, Šveitsis, Tšehhoslovakkias, Ukrainas, Ungaris, Uus-Meremaal, Valgevenes, Venemaal. ⁽¹⁾

Kui hobune on toodud lähteriiki mõnest kolmandas taandes loetletud riigist, on hobune imporditud vähemalt samade loomatervishoiunõuete põhjal kui need, mida kohaldatakse importimisel otse Euroopa Ühendusse;

- (e) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või EMÜ õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:
 - (i) on viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;
 - (ii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;
 - (iii) on viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;
 - (iv) on viimase kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti ⁽³⁾ või
- loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ⁽⁵⁾ vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:12; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

- (v) kastreerimata isashobuste puhul on viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti ⁽³⁾ või loomale on tehtud ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ⁽⁵⁾ hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:4, ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ või looma spermale on tehtud ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ⁽⁵⁾ hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
- (f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitletakse EMÜ õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga.
- Hobust ei ole hobuste aafrika katku vastu vaksineeritud. ⁽³⁾
- Hobune on vaksineeritud hobuste aafrika katku vastu; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
- (g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu, ja hobusel ei ole olnud kokkupuudet hobuslastega, mis on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on kohaldatud loomatervishoiuga seotud põhjustel teatavat keeldu:
- (i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates nakatunud hobuslaste tapmisest;
- (ii) nakkava kehvvveresuse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomade puhul saadakse kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivsed tulemused;
- (iii) vesikulaarne stomatiidi puhul kuue kuu jooksul;
- (iv) marutaudi puhul ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;
- (v) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit või kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud ja tööruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva, alates loomade hävitamisest ja tööruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;
- (h) hobusel ei ole olnud käesolevale deklaratsioonile eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega;
- (i) hobusele on tehtud järgmised veretestid:
- nakkava kehvvveresuse suhtes ekspordile eelnenud 30 päeva jooksul ⁽⁵⁾ Cogginsi test, mille tulemus oli negatiivne ⁽⁴⁾,
- kargtaudi suhtes ekspordile eelnenud kümne päeva jooksul ⁽⁵⁾ komplemendi sidumise test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:10 ⁽⁴⁾,
- malleuse osas kümne ekspordile eelnenud päeva jooksul ⁽⁶⁾ komplemendi sidumise test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1:10 ⁽⁴⁾,
- 21–30päevase intervalliga kaks korda, ⁽⁵⁾ ja ⁽⁵⁾ direktiivi 90/426/EMÜ D lisas kirjeldatud hobuste aafrika katku test, kusjuures viimane kõnealustest testidest on tehtud lähetusel eelnenud kümne päeva jooksul, ning nende testide tulemused olid negatiivsed, ⁽⁴⁾ kui hobune oli vaksineerimata, või antikehade arv ei olnud suurenenud, kui hobune oli vaksineeritud rohkem kui kuue kuu eest ⁽⁴⁾.

IV. Minu käsutuses on omaniku või esindaja ⁽³⁾ kirjalik avaldus, milles kinnitatakse, et:

- hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, ilma et loom puutuks kokku teiste hobuslastega, kellel ei ole käesolevat sertifikaati,
- III punkti alapunkti d nõuded on täidetud.

AVALDUS

Mina, allakirjutanu
[eespool kirjeldatud hobuse omanik või esindaja ⁽³⁾]

kinnitan, et:

1. hobune viibib Euroopa Ühenduses kuni 90 päeva;
2. olen nõus IV punktis esitatud väidetega;
3. hobune on olnud (ekspordiriik) alates sünnist või on toodud (ekspordiriik) ⁽³⁾ ⁽⁵⁾.

.....
(Koht, kuupäev)

.....
(Allkiri)

- V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

.....
Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

- VI. Ühenduse territooriumile sisenemise kuupäev ja koht:

.....
(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri)

Ekspordikuupäev:

- VII. Kui hobune viiakse II punktis osutatud liikmesriigist edasi mõnda teise liikmesriiki, pikendab lähteliikmesriigi riiklik veterinaararst sertifikaadi kehtivusaega veel kümme päeva võrra. Hobuse viibimise aeg ühenduse territooriumil ei tohi olla kokku üle 90 päeva.

Mina, allkirjutanu, olen hobust täna kontrollinud ja tõendan, et hobune vastab direktiivi 90/426/EMÜ nõuetele ja eriti käesoleva sertifikaadi III punkti alapunktide b, c, g ja h nõuetele.

Kontrollimise kuupäev	Kontrollimise koht	Sihtkoht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri

.....
Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(¹) Või direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõike 2 kohaselt territooriumi osa.

(²) Sertifikaat peab olema välja antud sihtliikmesriiki lähetatava looma pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval ning ühenduses viibimise ajal peab sellele olema lisatud identifitseerimisdokument (pass).

(³) Liigne läbi kriipsutada.

(⁴) Tehtud test(id), selle/nende tulemused ja vaksineerimine tuleb märkida identifitseerimisdokumenti (pass).

(⁵) Märkida kuupäev.